Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 20:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tak, słyszałem szepty wielu: Groza dokoła! Donieście! I my doniesiemy (na niego)! Wszyscy moi przyjaciele\* czyhają na mój upadek: Może da się zwabić i pokonamy go, i wywrzemy na nim zemstę.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) przyjaciele, ׁשְלֹומִי אֱנֹוׁש (enosz szelomi): idiom: ludzie mego pokoju. [↑](#footnote-ref-2)